

C-359

First Session, Thirty-ninth Parliament,
55 Elizabeth II, 2006

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-359

An Act to change the name of the electoral district of Lévis —
Bellechasse

FIRST READING, OCTOBER 20, 2006

MR. BLANEY

C-359

Première session, trente-neuvième législature,
55 Elizabeth II, 2006

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-359

Loi visant à modifier le nom de la circonscription électorale de
Lévis — Bellechasse

PREMIÈRE LECTURE LE 20 OCTOBRE 2006

M. BLANEY

SUMMARY

This enactment changes the name of the electoral district of Lévis — Bellechasse to “Lévis — Bellechasse — Les Etchemins”.

SOMMAIRE

Le texte vise à modifier le nom de la circonscription électorale de Lévis — Bellechasse en le remplaçant par « Lévis — Bellechasse — Les Etchemins ».

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-359

PROJET DE LOI C-359

An Act to change the name of the electoral
district of Lévis — Bellechasse

Loi visant à modifier le nom de la circonscrip-
tion électorale de Lévis — Bellechasse

Her Majesty, by and with the advice and
consent of the Senate and House of Commons
of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement
du Sénat et de la Chambre des communes du
Canada, édicte :

Name changed
to "Lévis —
Bellechasse —
Les Etchemins"

1. In the representation order declared in
force by proclamation of August 25, 2003 under
the *Electoral Boundaries Readjustment Act*,
paragraph 34 of that part relating to the Province
of Quebec is amended by substituting the name
"Lévis — Bellechasse — Les Etchemins" for
the name "Lévis — Bellechasse".

1. Dans le décret de représentation électorale
5 déclaré en vigueur par la proclamation prise le
25 août 2003 en vertu de la *Loi sur la révision*
des limites des circonscriptions électorales, le
paragraphe 34 de la partie relative à la province
de Québec est modifié par la substitution du
10 nom « Lévis — Bellechasse — Les Etche-
10 mins » au nom « Lévis — Bellechasse ».

Nom modifié :
« Lévis —
Bellechasse —
Les Etchemins »

391349

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from:
Publishing and Depository Services
Public Works and Government Services Canada
Ottawa, Ontario K1A 0S5
Telephone: (613) 941-5995 or 1-800-635-7943
Fax: (613) 954-5779 or 1-800-565-7757
publications@pwgsc.gc.ca
<http://publications.gc.ca>

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Disponible auprès de :
Les Éditions et Services de dépôt
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0S5
Téléphone : (613) 941-5995 ou 1-800-635-7943
Télécopieur : (613) 954-5779 ou 1-800-565-7757
publications@tpsgc.gc.ca
<http://publications.gc.ca>